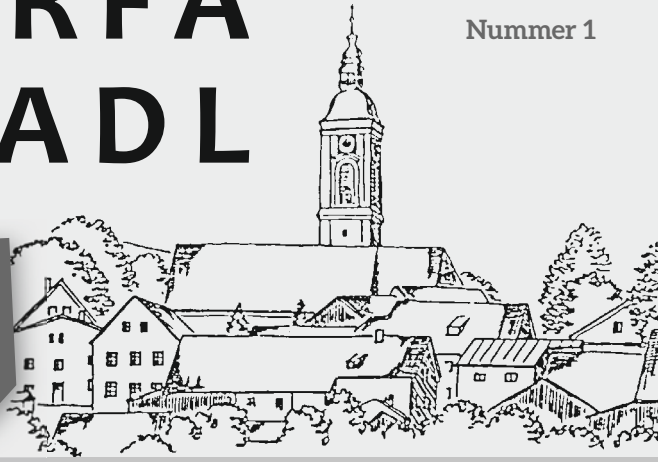


## MITTEILUNGSBLATT

der Gemeinde Kirchdorf i. Wald und der Vereine



## GEMEINDEMEISTERSCHAFT DER WALDSCHÜTZEN KIRCHDORF

Spannende Wettkämpfe bei der Gemeindemeisterschaft der Waldschützen!

Bei der Gemeindemeisterschaft der Waldschützen Kirchdorf haben auch dieses Jahr wieder zahlreiche Personen teilgenommen. 64 Damen und 107 Herren kämpften um Ringe und Blattl. Mit 171 teilnehmenden Schützen verbuchten die Waldschützen einen neuen Teilnehmerrekord. Bei diesem Wettbewerb kämpften die Schützen wieder um Preise im Gesamtwert von über 3000,- €.

Zur Siegerehrung, die im Gasthaus Bauermann stattfand, konnte Schützenmeister Günther Schmid neben zahlreichen Wettkampfteilnehmern auch den Bürgermeister Alois Wildfeuer und den Ehrenschiitzenmeister der Waldschützen, Horst Winkler, begrüßen. Er bedankte sich bei allen Teilnehmern für den fairen und sportlichen Wettkampf. Ein besonderer Dank galt auch den Sponsoren und Unterstützern, sowie allen Helfern, die an den zwei Wochenenden für einen reibungslosen Ablauf sorgten.

Walter Krönauer sicherte sich mit hervorragenden 93 Ringen den Titel des Gemeindemeisters. Mit dieser Leistung konnte er seinen Rekord von 2015 wiederholen. Zweiter wurde Gerhard Fuchs mit 85 Ringen, gefolgt von Walter Perl mit 84 Ringen. In der Damenwertung gab es ein Kopf-an-Kopf-Rennen um die Meisterschaft. Am Ende konnte sich Simone Perl mit 88 Ringen durchsetzen und sicherte sich den Titel der Gemeindemeisterin 2017. Mit 87 Ringen sicherte sich Gabi Moser den zweiten Platz. Der dritte Platz ging mit 86 Ringen an Michaela Ebner.

Auch in der Mannschaftswertung gab es spannende Wettkämpfe um den ersten Platz. Letztendlich setzten sich die Herren vom TC 82 Kirchdorf an die Spitze. Die Schützen Krönauer Walter, Fuchs Gerhard, Eginger Alfred und Gunder Thomas sicherten sich mit 323 Ringen den Meistertitel in der Mannschaftswertung. Die Borkenkäferjäger, die im letzten Jahr noch den ersten Platz belegten, kamen mit 320 Ringen auf den zweiten Platz. Auf den dritten Platz kam die Mannschaft der Hoalous Herren. Sie erreichten 313 Ringen.



Die Sieger der Gemeindemeisterschaft 2017

Bei den Damen konnten die Bruckerer Wildschützen ihren Titel vom Vorjahr verteidigen. Mit einer Leistung von 323 Ringen erreichten Gabi Moser, Birgit Ebner, Michaela Ebner und Gerlinde Braumandl den ersten Platz. Den zweiten Platz sicherten sich mit 312 Ringen die Damen der Fahrschule Perl, gefolgt von der Mannschaft Hoalous Damen, die 306 Ringe erreichten.

In der Glückswertung kamen 30 Geld- und Sachpreise im Gesamtwert von über 1200,- € zur Verteilung. Die Siegesprämie von 400,- € gewann mit einem 8-Teiler Julian Ebner. Die nächsten Plätze gingen an Carmen Kopp (200,-€ / 9-Teiler) und Michaela Ebner (100,-€ / 17-Teiler).

Die Bürgermeisterscheibe, gestiftet von Bürgermeister Wildfeuer Alois, gewann mit einem 22-Teiler Stephanie Wenig. Die gespendete Scheibe vom Gastwirt Walter Baumann konnte Gabi Moser mit einem 63-Teiler in Empfang nehmen.

Zum Schluß bedankte sich Schützenmeister Günther Schmid im Namen der Waldschützen Kirchdorf noch mal bei allen Teilnehmern und lud alle Anwesenden wieder zur Gemeindemeisterschaft 2018 ein.



## I SANIERUNG DER DORFKAPELLE SCHLAG

Die Schindeln auf dem Dach und auf der Spitze des Glockenturms mussten erneuert, beziehungsweise ersetzt werden.

An der Dorfkapelle in Schlag, eine der schönsten in unserem Landkreis, standen Renovierungsarbeiten an. Die Kapelle befindet sich im Besitz der Kirchenstiftung, wird aber von der Dorfgemeinschaft Schlag bestens gepflegt und gehegt. Nachdem

die Kirchenverwaltung von zwei Firmen Angebote eingeholt hatte, war sehr schnell klar, dass die Kosten den Rahmen der verfügbaren Mittel weit übersteigen.

Die Dorfgemeinschaft Schlag lies sich aber nicht entmutigen und

nahm die Sache selbst in die Hand. Die Sanierung wurde in zwei Abschnitten bewerkstelligt. Das Dach über dem Altarraum wurde im Herbst 2015 und das Dach am Glockenturm im Herbst 2016 durch Kupferabdeckungen erneuert. Bei der Aufstellung des Gerüsts und dem Abbau der Alten Schindeln durch die Dorfgemeinschaft stellte sich heraus, dass auch schon Teile der Unterkonstruktion beschädigt waren, die von den Helfern umgehend erneuert wurden. In Günther Drexler aus Ebertsried hatte die Dorfgemeinschaft einen kompetenten und fachkundigen Handwerker gefunden, der die Sprenglerarbeiten zur vollsten Zufriedenheit erledigte. Bei der Erneuerung der Abdeckung des Glockenturms im Herbst 2016 stand Herr Drexler aus gesundheitlichen Gründen leider nicht zur Verfügung, aber er hat uns, aus eigener Initiative, mit Herrn Thomas Killinger einen vollwertigen Ersatz besorgt. Dafür sagen wir ein herzliches „Vergelts Gott“. Ebenfalls möchten wir uns bei der Firma Kopp aus Frauenau bedanken, die uns das Material zu einen sechs günstigen Preis überlassen hat.

Die Materialkosten wurden zum Teil von der Kirchenstiftung aus dem vorhandenen Kapellenkonto bezahlt, alle anderen Kosten hat die Dorfgemeinschaft Schlag selbst getragen. Dafür, aber vor allem für die geleistete Arbeit aller Helfer der Dorfgemeinschaft Schlag, möchte sich die Pfarrkirchenstiftung und die gesamte Pfarrei herzlich bedanken.

Und wie es in Schlag üblich ist wurde nicht nur fleißig gearbeitet, die „Perl Lies“ sorgte auch für die Verpflegung mit einem hervorragenden Mittagessen für alle Helfer. Auch dafür ein herzliches „Vergelts Gott“. Dank der Dorfgemeinschaft Schlag mit ihren fleißigen Mitgliedern erstrahlt die Kapelle in neuem Glanz und ist für die nächsten Jahrzehnte bestens gerüstet.

# 6. Maifest

in Kirchdorf im Wald



1. Mai 2017

**Helfer und Zuschauer sind -lich willkommen!**

Alle Kirchdorfer, Urlauber und Freunde der Theaterbühne sind am 1. Mai wieder sehr herzlich zum Maifest am Dorfanger eingeladen.  
Auch heuer möchten wir mit Euch den Maibaum aufstellen, dazu brauchen wir aber wieder kräftige Helfer!!!

- ✦ ab 8.30 Uhr Schmücken des Baumes auf dem Dorfanger
- ✦ um ca. 10.30 Uhr erstes „Hau-Ruck“
- ✦ danach gemeinsames Mittagessen für Helfer und Zuschauer:
  - es gibt Leberkäse und Kartoffelsalat
  - für die Maibaumaufsteller kostenlos mit Freibier
- ✦ bereits ab 10.00 Uhr Kaffee, Kuchen, Leberkässemeln und Getränke
- ✦ die Dorfstraße wird abgesperrt, Kinder können spielen und toben
- ✦ bei kalter Witterung findet das „Zusammensitzen“ im Verkehrsamt statt

Wir freuen uns auf Euer Kommen!  
Die Vorstandschaft der Theaterbühne







## GRUNDSCHÜLER FEIERN AUSGELASSEN BEIM KIRCHENWIRT

Wie jedes Jahr hat auch heuer der Elternbeirat der Grundschule am Faschingssonntag zum Kinderfasching eingeladen.

Bereits um 13.00 Uhr fanden sich viele Cowboys, Indianer, Piraten, Elsas, Hippies und Punks im Saal vom „Kirchenwirt“ ein, bevor es um 14.00 Uhr offiziell losging. Nach einer kurzen Begrüßung durch EB-Vorsitzende Kristin Hölzswimmer ging es auch schon zum ersten Programmpunkt. Die Zumba-Tänzerinnen brachten mit ihrer Darbietung sogleich Stimmung in den Saal. Anschließend trafen sich alle Schüler und Schülerinnen auf der Tanzfläche und zeigten ihr tänzerisches Können. Die bereits in der Schule einstudierten Tänze begeisterten die Ballbesucher. Sie bewegten sich voller Begeisterung zu Songs wie Macarena, Sportinator, Fliegerlied usw. und machten sogar eine Polonaise durch den Saal.

Als besonderen Programmpunkt hatte der Elternbeirat heuer

den Zirkus „La-strada“ organisiert. Bei der einstündigen Darbietung der Zirkusdarsteller konnte man durchwegs in strahlende Kinderaugen blicken. Auch die Lachmuskeln wurden bei so manchen Einlagen sehr beansprucht. Die Mitglieder des Elternbeirates konnten auch heuer wieder ein tolles Kuchenbuffet anbieten und eine Tombola mit vielen schönen Preisen aufbauen.

Deshalb gilt der Dank allen fleißigen Kuchenbäckerinnen, sowie den Geschäftsleuten in und um Kirchdorf für die Geld- und Sachspenden für die Tombola, der Familie Perl für die Benutzung des Saals und allen die mit Ihrer Hilfe zum Gelingen beigetragen haben.

Für den Elternbeirat der Grundschule

Diana Eggensberger

## GEMEINDERAT HAT DEN HAUSHALT EINSTIMMIG VERABSCHIEDET

In der Sitzung im Februar war das größte Thema des Gemeinderats der Haushalt für das Jahr 2017 und das Investitionsprogramm bis 2020.

Die größten Posten im Vermögenshaushalt sind zum einen die neue EDV-Anlage im Rathaus und im Bereich der Feuerwehren sind bei den drei Freiwilligen Feuerwehren aufgrund der gesetzlichen Vorschriften neue Feuerwehrschilder erforderlich. Die Freiwillige Feuerwehr Kirchdorf hat als größten Posten in diesem Jahr die Umrüstung der Atemschutzgeräte, der mit einem Betrag von 20.000 € zu Buche schlägt. Im Feuerwehrgerätehaus Schlag wird die Westseite saniert. Dies fällt mit rd. 7.000 € zu Buche. Einer der größten Posten ist die Neukonzeptionierung der Naturerholungsanlage in Kirchdorföd. Hier sind die Antragsunterlagen auf Zuschuss am Laufen. Die Gesamtkosten sind mit 190.000 € veranschlagt. Der zu erwartende Zuschuss liegt bei 60 %. Für die Städtebauförderung wurden in diesem Jahr 50.000 € zur Neugestaltung des Rathausumfeldes eingestellt, wobei dazu erst die Zusage der Förderung abzuwarten ist.

Den größten Brocken übernimmt die Gemeindeverbindungsstraße Grünbichl die mit 460.000 € veranschlagt wurde. Die Zuschusshöhe wird sich nach dem Förderprogramm bei 60 % der Nettokosten einstellen. Für die GV-Straße Sommersberg sind noch Restkosten in Höhe von 18.000 € zu erwarten. Im Bereich der Abwasserbeseitigung soll ein Fernwerkssystem für alle Pumpstationen eingebaut werden. Kostenpunkt hierfür 90.000 €. In

diesem Jahr soll auch das gemeindliche Leichenhaus auf Vordermann gebracht werden. Hier wurden 40.000 € in den Haushalt eingestellt. Soweit als möglich sollen die Arbeiten vom gemeindlichen Bauhof ausgeführt werden. Das Prozessleitsystem der Wasserversorgung muss upgedatet werden. Für die kompletten Brunnen, Hochbehälter und Druckminderschächte liegt das Prozessleitsystem bei rund 18.500 €. Die Erneuerung der Wasserleitung im Bereich Grünbichl im Zuge des Straßenbaus schlägt mit rund 65.000 € zu Buche.

Die jährlichen Tilgungen der Gemeinde Kirchdorf i. Wald belaufen sich auf 196.300 €. Die größten Einnahmen sind die Grundstücksverkäufe der Bauplätze im Baugebiet Kirchdorf i. Wald und Abtschlag, sowie die entsprechenden Zuschüsse für die geplanten Maßnahmen. Die Investitionspauschale vom Land beträgt derzeit 126.500 €. Die Summe der gesamten Investitionen beläuft sich auf 1.617.200 €.

Der Verwaltungshaushalt hat eine Summe von 3.531.400 €. Die Hebesätze für Grundsteuer A und B sowie Gewerbesteuer liegen bei 370 v.H. unverändert. Am Jahresende liegt die Verschuldung bei 2.258.450 €, was eine Pro-Kopf-Verschuldung von 1.059,81 € bedeutet.



## JOSEF MÖSSMER IN DEN VERDIENTEN RUHESTAND VERABSCHIEDET.

Dass der Abschied in den Ruhestand für Herrn Josef Mössmer nicht leicht war, zeigt sich daran, dass er bis zuletzt pflichtgemäß seine Arbeit ausführte und noch lange an seinen letzten Arbeitstag denken wird; an dem er sich nicht unerheblich verletzt hat.

Darüber hinaus war er Zeit seines Arbeitslebens an den Umgang mit Menschen gewöhnt, mit denen er viel gemeinsam erlebt hat. Dennoch ist ihm auch ein großes Stück Freude anzuerkennen über die nun auf ihn zukommende Zeit, in der er Pläne für die Zukunft schmieden kann.

In einer kleinen Abschiedsfeier dankte Bürgermeister Alois Wildfeuer Herrn Josef Mössner für seine seit April 2014 für die Gemeinde geleistete Arbeit und hob dabei insbesondere seine

Zuverlässigkeit und fachliche Kompetenz hervor. Vor allem seine Arbeitsbereitschaft und Hilfsbereitschaft gegenüber seinen Kollegen zeichnet ihn besonders aus. Durch seine vielfältigen Tätigkeiten in seinem Arbeitsleben war er eine Bereicherung für den Bauhof. Als sein Nachfolger wurde Erich Ehrenbeck aus Bruck eingestellt.

*Bianca*  
Fotografie *Roeder*

Ihre Fotografin jetzt in der Raindorfer Str. 1  
94259 Kirchberg im Wald Tel. 09927 309412  
[www.fotografin-bianca.de](http://www.fotografin-bianca.de)

**Forst-, Land- u. Baumaschinen**

**Markus Stangl**

**Hydraulikschlauchservice**

- ▶ 2- und 4-lagig
- ▶ metrisch und zoll
- ▶ Verschraubungen
- ▶ Pumpen
- ▶ Zylinder und Ventile

**Hardox-Schneidkanten**  
**Schrauben und Lager**  
**Ersatzteile für**  
**Forst-, Land- und Baumaschinen**

Zell, Wieshäusl 1      Tel. 0 99 27 / 90 33 97  
94259 Kirchberg i. W.      Fax 0 99 27 / 90 33 98

**Notdienst unter 0175/3656581**

# MELDUNGEN AUS EINWOHNERMELDEAMT UND STANDESAMT

## ZUZÜGE

### Dezember

Dausch Ronny  
Duschl Maria  
Schneider Jonas

### Januar

Höcker Dominik Ludwig  
Höcker Michaela  
Ederer Sibylle

### Februar

-

## WEGZÜGE

### Dezember

Reichenauer Harald

### Januar

-

### Februar

Mühlehner Thomas  
Trauner Matthias Manuel  
Denk Stephanie Maria

## GEBURTEN

### Dezember

Raith David, Grünbach  
Gihl Lena Michaela, Kirchdorf  
Lorenz Simon, Grünbach

### Januar

Weber Lukas, Abtschlag

### Februar

Ambros Ferdinand, Schlag

## STERBEFÄLLE

### Dezember

-

### Januar

Resch Erika, Regen  
Gigl Josef, Schlag-Siedlung

### Februar

Eiter Josef Michael, Kirchdorföd  
Greipl Georg, Kirchdorf

## EHESCHLIESSUNGEN

### Dezember

Rettenberger Florian und

Zaglauer Ramona

Rankl Michael und Drexler Corinna

### Januar

-

### Februar

-

## GEWERBEANMELDUNGEN

### Dezember

-

### Januar

-

### Februar

- Höcker Dominik Ludwig, Kirchdorf
- IT- und Kommunikationshandel bzw. Vertrieb (z.B. Computer, Handyverkauf usw.)
  - Beratung/Vertragsabschluss bzw. Vertragswechsel zu anderen Strom- und Gasanbietern
  - Textildruck und Beschriftungen

## GEWERBEABMELDUNGEN

### Februar

- Schmitt Renate, Kirchdorf
- Web-Agentur

## 30 MAL URLAUB IN KIRCHDORF IM WALD UND GOLDENE HOCHZEIT

Ehrung und Gratulation vom Bürgermeister für treues Ehepaar Brinker



Zwei besondere Jubiläen konnten vor kurzem Jochen und Christina Brinker aus Gevelsberg im Rahmen einer kleinen Feierstunde bei der Gastgeberfamilie Alois und Irene Perl feiern. Zum einen wurden sie für 30maligen Urlaubsaufenthalt geehrt und gleichzeitig wurde das Fest der Goldenen Hochzeit gefeiert. Die treuen Gäste kommen meistens zwei Mal im Jahr in den Bayerischen Wald und beim „Kirchawirt“ fühlen sie sich sichtlich wohl. Sie schätzen vor allem die Ruhe und Beschaulichkeit im Ort und unternehmen ausgedehnte Wanderungen. Zum Treuejubiläum gratulierten Alois und Irene Perl und bedankten sich für die langjährige Urlaubstreue. Auch Bürgermeister Alois Wildfeuer bedankte sich mit einem Präsent und einer Urkunde im Namen der Gemeinde und überbrachte auch die herzlichsten Glückwünsche zum Fest der Goldenen Hochzeit.





Das „ehrenwerte“ Brautpaar:  
Kriszenzia & Badolomäus

## I FASCHINGSHOCHZEIT ABTSCHLAG

Einmaliges Spektakel der Feuerwehr Abtschlag

Startschuss war um 13:13 Uhr mit dem obligatorischen „Anschießen“ am Dorfanger. Gegen 14:14 Uhr machte sich die Hochzeitsgesellschaft auf zum Einholen der Braut Kriszenzia vom Stoaocka. Das „Ja-Wort“ gab sich unser Brautpaar um 15:15 Uhr auf der Odlkapejn unter Aufsicht von Hr. Hochwürden „ned der scha wieda“ und den „schönen“ Klängen der Musikkapelle „Schpaid-Wejd“, sowie unseres Chores „Plärrt verkehr“. Im Anschluss wurde am Dorfanger noch heftig gefeiert. Das Finale fand in Moardine's Stadl statt wo noch bis in die Morgenstunden getanzt wurde.



Da Pfarrer „ned der scha wieder“ mit seine Ministranten



Jooooohaaann & das „bitterböse Biest“



Auf der Odlkapejn

**Kanzlei JR Richter**

**Arbeitsrecht – Verkehrsrecht  
Vertragsrecht – Familienrecht – Strafrecht**

**JOSEF RICHTER**  
Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Auwiesenweg 15  
94209 Regen

Telefon: 09921 / 95 95 918  
Telefax: 09921 / 95 95 919



Weitere Informationen unter:  
**www.kanzlei-jr.de**

Beiträge für die nächste Ausgabe des  
„KIRCHDORFA GMOABLADL“  
werden bis **12. Juni 2017** erbeten.





Unser Patenverein: FF Schlag



Da Schnoin-Express



Familie „Ruck-Zuck-Luck“



Die Verwandtschaft aus Chicago (USA)



Die „bierige“ Abordnung der Feuerwehr Kirchdorf



Und mia saiba



Die drei Damen von da Gropfa-Bude



Da Chor „Plärrt Vokehrt“



Musikkapelle „Schpaid Wejd“



Tanz-Einlage der „ledigen Kinder“





Bild v.l. Rainer Elstner, Ingo Gigl, Alois Wildfeuer, Sebastian Fuchs, Helmuth Blach, Maximilian Hartl, Stefan Liebl, Andreas Stockinger, Corina Molz, Sascha Nader, Susanne Bärmann

## I JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER SPVGG KIRCHDORF

Zahlreicher Besuch bei der Jahreshauptversammlung der SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag - Neuwahlen gingen reibungslos über die Bühne.

Der Vorsitzende der SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag, Alois Wildfeuer, begrüßte 54 Mitglieder der SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag zur diesjährigen Jahreshauptversammlung. Zunächst stellte er fest, dass die Ladung form- und fristgerecht durch persönliche Einladung erfolgte. Begrüßen durfte er auch den Ehrenvorstand und Gründungsmitglied der SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag, Ludwig Plöchl sen. sowie das Ehrenmitglied Josef Huber. Im Anschluss daran fand das Totengedenken statt. Hier wurde in besonderer Weise dem erst in der letzten Woche verstorbenen Schiedsrichterobmann Georg Greipl gedacht, der einen großen Verlust für die SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag darstellt.

Der 1. Vorsitzende berichtete im Anschluss daran über die vielen Vereinstätigkeiten, um die Finanzierung des Vereins sicher

zu stellen. Hauptproblem des Vereins sind die monatlichen Tilgungen der Kredite. Diese werden hauptsächlich geschultert über den Vereinsbeitrag, Bandenwerbung, das Stadionblatt, die Veranstaltung des Sonnwendfeuers, die Organisation eines Gauditurniers sowie der Mitwirkung beim Weihnachtsmarkt, die Veranstaltung einer Christbaumversteigerung und die Durchführung des Plöchl-Cups. Im letzten Jahr übernahm die SpVgg auch die Bewirtung bei der Hofeinweihung Ebner in Kirchdorf i. Wald.

Die Osterhasenparty findet in diesem Jahr nicht mehr statt. Aufgrund rückgängiger Besucherzahlen und vermehrter Auflagen für den Jugendschutz kann die Party nicht mehr durchgeführt werden.

Die SpVgg beteiligte sich im letzten Jahr am Weinfest der Freiwilligen Feuerwehr Kirchdorf, beim Fest des Musikvereins, mit einer großen Anzahl von Mitgliedern beim Kirchweiheinzug, bei



*Genießen Sie unsere  
Gastfreundschaft und  
gutbürgerliche Küche  
bei Ihren Familienfeiern!*

*Ihre Familie Perl*

**Telefon 09928 1618**

### **Immer prima Klima** **Unser Klimaserviceangebot**

**Wir überprüfen:**

- Kältemittelstand
- Kühlleistung
- Dichtigkeit
- Filterfunktion
- Kompressorfunktion
- Systemdruck

**Unser Komplettpreis  
incl. Kältemittel\***

**69,90 €\***

\*Preis incl. max. 250 g Kältemittel/Sonstige Teile gegen Berechnung



**Autohaus SIMMERL**

Passauer Str. 4, 94513 Schönberg, ☎ 08554/96050

G  
m  
b  
H



der Fahrzeugweihe der Freiwilligen Feuerwehr Kirchdorf, beim Feuerwehrball der FFW Kirchdorf sowie bei den Christbaumversteigerungen der SpVgg Kirchdorf, Sparte Eis, beim Soldaten- und Kriegerverein, beim Auge 88 sowie der FFW Kirchdorf. Im letzten Jahr war die SpVgg auch bei etlichen Geburtstagen seiner Mitglieder zugegen.

Heuer findet am 15. Juli das 70-jährige Gründungsfest der SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag statt. Hierbei werden auch die Ehrungen für langjährige Mitglieder durchgeführt. Der Dank des Vorstandes galt vor allem seinem Spartenleiter Helmuth Blach sowie den Spartenleitern Sparte Eis, Schiller Konrad und der Sparte Tischtennis, Walter Perl. Großer Dank galt auch Sascha Nader, der die Organisation des Vereinsheimes übernahm und die Organisation für Essen und Getränke bei allen Veranstaltungen übernimmt, Kassenverwalter Rainer Elstner und dem Schriftführer Sebastian Fuchs. Zudem bedankte er sich bei allen Ausschussmitgliedern für die intensive Unterstützung durch das ganze Vereinsjahr. Der Dank galt natürlich auch dem Platzkassier Hartl Fritz sen. sowie Andreas Stockinger, der das Stadionblatt für die Heimspiele zusammenstellt.

Im Anschluss berichtete der Spartenleiter Tischtennis, Walter Perl, über den Stand der Sparte. Diese besteht derzeit auch 61 Mitgliedern und davon 15 aktiven Spielern. Die 1. Mannschaft spielt in der Kreisliga auf Platz 2, die 2. Mannschaft in der Kreisliga auf Platz 10. Er berichtete weiter über die verschiedenen Spiele, den Gewinn des Kreispokals in Plattling sowie die vielen Aktivitäten des Vereins, die sich natürlich hauptsächlich in der Wintersaison abspielen. Die Sparte Tischtennis finanziert sich durch ihre Veranstaltungen selbst, ohne dabei den Hauptverein zu belasten. Der Dank des Spartenleiters galt allen aktiven Spielern, den Mannschaftsführern und natürlich allen Gönnern und Sponsoren, die die Sparte unterstützen.

Im Anschluss daran berichtete der Spartenleiter der Sparte Eis, Konrad Schiller, über das vergangene Vereinsjahr. Die 1. Mannschaft spielt in der Bezirksliga Nord und zwei Mannschaften in der Kreisliga. Derzeit besteht die Sparte Eis auch 80 Mitgliedern, davon 20 Aktive und zwei junge Neuzugänge. Auch die Sparte Eis beteiligt sich an sehr vielen gemeindlichen Festen und Aktivitäten in der Gemeinde. Die Sparte Eis finanziert ihren benötigten Unterhalt durch Eigenveranstaltungen, wie Beteiligung am Weihnachtsmarkt, Christbaumversteigerung und Vereinsbeiträge und belastet somit den Hauptverein nicht.

Im Anschluss daran berichtete der Spartenleiter der Sparte Fußball, Helmuth Blach über den Stand der gesamten Fußballmannschaften. Derzeit besteht die SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag aus neun Mannschaften, davon sind acht im aktiven Spielbetrieb. Insgesamt spielen 120 Männer und Frauen aktiv Fußball im Verein. Davon sind 80 Kinder und Jugendliche. Der Verein führt eine E-Jugend, in der 15 bis 20 Kinder im Alter von drei bis fünf Jahren, Freundschaftsspiele austragen. Einmal in der Woche wird trainiert unter der Leitung von Tamara Bieberle und Ingo Gigl. Die F-Jugend besteht aus 15 Spielern, die in der Freundschaftsliga ohne Tabelle spielen. Betreut werden sie von Johann Wallner und Herbert Molz jun. Die D-Jugend spielt in der Gruppe Oberer Wald und belegt momentan den 6. Platz und wird durch Lothar Baumann und Sven Pertler betreut. Die C- und A-Jugend spielt in einer Spielgemeinschaft mit dem FC Rinchnach. Die C 2 Gruppe spielt in der Gruppe Oberer Wald und belegt den 8. Platz. Die C 1 Jugend spielt in der Kreisliga Bayerwald und belegt den 7. Platz. Die A-Jugend spielt in der Gruppe Oberer Wald und wird federführend durch die SpVgg geleitet. Bisher wurde sie trainiert von Michael Schneider und unterstützt durch Thomas Biebl. Die SpVgg Kirchdorf führt auch eine Damenmannschaft. Diese spielt

in der Damenfreizeitliga Ost und wurde im letzten Jahr Herbstmeister. Die 2. Mannschaft spielt in der Kreisklasse Oberer Wald, Reserve und liegt derzeit am 11. Platz. Hier wünscht sich der Spartenleiter mehr Trainingsfleiß und mehr Zuverlässigkeit für die neue Saison. Die 1. Mannschaft spielt in der Kreisliga Bayerwald und liegt derzeit am 5. Tabellenplatz. Der Spartenleiter konnte auch zwei Neuzugänge vermelden. Dies die sind der Torwart Alexander Borgschulze sowie Ertl Toni, die zur SpVgg wechselten. Zum Schluss bedankte sich Spartenleiter Helmuth Blach bei seinem Betreuer und Platzwart Ingo Gigl sowie allen Trainern, Jugendtrainern und Schiedsrichtern, die für die SpVgg tätig sind. Besonderer Dank galt auch den Senioren, die viel Zeit investieren und für Ordnung und Sauberkeit rund um den Platz und das Vereinsheim sorgen. Hierbei wurden besonders herausgehoben: Josef Huber, Fritz Meier und Fritz Hartl sen. Weiter unterstützt werden sie von Gigl Alfred, Gigl Josef, Johann Paternoster, Günther Förster, Herbert Molz sen., Johann Raith und Johann Wallner. Blach übergab nun dem Kassier Rainer Elstner das Wort. Rainer Elstner gab bekannt, dass die Zahlungen durch die SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag immer geleistet werden konnten. Die größten Ausgaben entstehen durch die Tilgung der laufenden Darlehen sowie den Unterhalt der Sportplätze. Finanziert werden diese Ausgaben durch die große Vielzahl von Veranstaltungen, die die SpVgg jährlich durchführt und die auch nötig sind, um den Spielbetrieb der SpVgg aufrecht erhalten zu können.

Der Schuldenstand wurde in den letzten Jahren um über 20.000 € gesenkt und beträgt aktuell 63.705 €. Der Kontostand beläuft sich derzeit auf 7.476 €, wobei die nächsten größeren Einnahmen im Mai wieder zu erwarten sind. Die Kassenprüfer Ludwig Frisch und Johann Kopp prüften diese am 01.03.2017. Frisch Ludwig bestätigte der Versammlung dass eine einwandfreie Kassenführung vorliegt und es keine Beanstandungen gibt und er empfahl der Versammlung die Entlastung des Kassiers.

2. Bürgermeister Herbert Schaller übernahm die Durchführung der Neuwahlen der Vorstandschaft der SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag. Zunächst wurde die gesamte Vorstandschaft einstimmig entlastet.

Zum 1. Vorsitzender wurde wieder Alois Wildfeuer gewählt, zum 2. Vorsitzender Sascha Nader. Schriftführer wurde wiederum Sebastian Fuchs und Kassier Rainer Elstner. Spartenleiter, Jugendleiter und Frauenleiter wurde wiederum Helmuth Blach. Zu Beisitzer wurden gewählt: Corinna Molz, Susanne Bärmann, Andreas Stockinger, Hartl Maximilian jun., Liebl Stefan, Eichinger Michael, Förster Günther und Gigl Ingo. Als Kassenprüfer wurden wiederum Ludwig Frisch und Johann Kopp bestellt.

2. Bürgermeister Herbert Schaller bedankte sich für die gut organisierte Wahl sowie bei der SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag für die laufenden Tätigkeiten in den vergangenen Jahren und die aktive Jugendarbeit, die im Verein betrieben wird. Er stellte auch fest, dass sich das Image des Sportvereins in der Gemeinde wesentlich verbessert hat und die SpVgg aus seiner Sicht auf einem guten Weg ist. Er wünschte dem Verein gute Veranstaltungen für das nächste Jahr sowie den gewünschten sportlichen Erfolg. Bei der Jahreshauptversammlung wurden Mitglieder für zehnjährige Mitgliedschaft geehrt. Zu dieser war lediglich Hödl Jonas anwesend. Nachdem keine Wünsche und Anträge kamen wurde die Versammlung geschlossen.

## Impressum

Herausgeber: Gemeinde Kirchdorf i. Wald

Druck: Druck & Service Garhammer GmbH, 94209 Regen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Alois Wildfeuer, 94261 Kirchdorf i. Wald





## DER KINDERGARTEN ST. WILHELM ZU GAST BEIM SENIORENNACHMITTAG

Die Kinder des Kindergartens St. Wilhelm besuchten am Dienstag den 20.12.2016 den Seniorennachmittag in Kirchdorf.

Die Kinder hatten mit dem Kindergartenteam um Leiterin Evi Wimmer-Duchstein vier Lieder, teilweise mit Tanz einstudiert. Bei der stattfindenden Weihnachtsfeier für die Senioren gaben die Kinder ihr allerbestes und sangen und tanzten mit voller Begeisterung. Im Anschluss verteilten die Kindergartenkinder mitgebrachte Plätzchenpakete an die Anwesenden und wünschten allen Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2017.

Der Elternbeirat des Kindergartens möchte sich auf diesem Wege auch noch bei den Senioren für die großzügige Spende bedanken.

Ebenso bedankt sich der Elternbeirat bei den Eltern für die zahlreichen Plätzchenspenden.

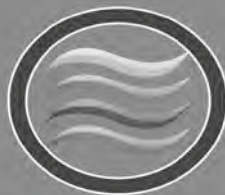
Beiträge für die nächste Ausgabe des  
„KIRCHDORFA GMOABLADL“  
werden bis **12. Juni 2017** erbeten.

# GEWI GmbH

**Gerhard Wimschneider**

Hintberger Weg 4  
94259 Untermitteldorf

Tel.: 0 99 27 • 950 99 55  
Fax: 0 99 27 • 950 99 94



# GEWI

Lieferung und Montage von

- Photovoltaik und thermischen Solaranlagen
- komplette Bäder und Badrenovierung
- moderne effiziente Heizungssysteme
- Projektplanung u. -beratung

Photovoltaik



Solar

Heizung



Energie

Bäder



Wellness

Planung



Konzeption



[www.gewi-gmbh.de](http://www.gewi-gmbh.de)  
[info@gewi-gmbh.de](mailto:info@gewi-gmbh.de)







## FRÜHSTÜCKSBUFFET IN DER GRUNDSCHULE KIRCHDORF

Am Mittwoch, den 22.02.2017 veranstaltete die Grundschule Kirchdorf ein verkleidetes gesundes Frühstücksbuffet für ihre Schüler.

Gegen 8:00 Uhr trafen die 18 freiwilligen Helfer, ausschließlich Mütter einiger Kinder sich in der Grundschule, um gemeinsam ein buntes und gesundes Buffet aus viel Obst und Gemüse für die Kinder vorzubereiten. Der Kreativität der Helfer waren keine Grenzen gesetzt. So entstanden appetitliche kleine Kunstwerke, welche die Schüler noch mehr anregen sollten zuzugreifen. In der Schulaula wurde das Essen auf langen Tischen dekorativ angerichtet und die Mütter machten sich bereit, um die Speisen an die Schüler zu verteilen. Mit dem Läuten der Pausenglocke stürmten Prinzessinnen, Hexen und Superhelden aus ihren Klassenzimmern. Jedes Kind hatte sich von Zuhause Geschirr mitgebracht und konnte sich nun am Buffet bedienen. Gegessen wurde in den Klassenräumen. Für jeden Geschmack war etwas dabei und das Angebot reichte über Müsli, Obstspieße, Gemüsedrache bis hin zu belegten Broten. Die Schüler hatten eine gute halbe Stunde Zeit sich am Buffet durchzuprobieren und den fleißigen Helfern blieb auch noch etwas übrig.



Mit dieser Aktion möchten die Lehrer ihren Schützlingen eine gesunde Lebensweise vermitteln. Jedes Jahr erfreut sich dieser Tag bei den Kindern großer Beliebtheit.

## MALERBETRIEB AULINGER

Maler- und Lackierer-Fachbetrieb  
Inhaber: Ehrenbeck Thomas

### Ihr Partner in Sachen...

- ▷ Fassadengestaltung
- ▷ Wohnraumgestaltung
- ▷ Spachtelarbeiten
- ▷ Vollwärmeschutz
- ▷ Maler- und Lackiererarbeiten aller Art

[www.malerbetrieb-aulinger.de](http://www.malerbetrieb-aulinger.de)

94261 KIRCHDORF i.W.  
Grünbichl 11  
Telefon 09928 9041273  
Telefax 09928 9041274  
Mobil 0170 3408103  
info@malerbetrieb-aulinger.de

# Tankstelle

- Kipper - LKW
- Sand - Kies
- Schotter
- Splitte



94261 Kirchdorf i. W. Marienbergstr. 26  
Tel.: 09928 - 902424 Fax: 09928 - 902425



# I NACHRICHTEN AUS DEM KINDERGARTEN ST. WILHELM

*Bei uns ist immer etwas los!*



In den Wochen vor Fasching beschäftigten sich die Kinder intensiv mit dem Thema „Märchen“ in diesem Zusammenhang führten die „Großen“ ein Improvisationstheaterstück „Die goldene Gans“ auf. Das Publikum, die Mittleren und Kleinen waren begeistert und riefen nach einer Zugabe.



Am 22. Februar war Schlafmützentag. Alle Kinder durften im Schlafanzug und mit Kuscheltier in den Kindergarten kommen. Die Aktion kam bei den Kindern gut an.



Sabine Stadler  
*Augenblicke*  
in Fotografie



Sabine Stadler Bruck 6a 94261 Kirchdorf Tel. 09928/902328 oder 0151/15546527  
www.sabine-stadler.com sabine-stadler@hotmail.com





Bei der Faschingsfeier des Kindergarten-Fördervereins im Baumannsaal hatten wir es in diesem Jahr mit allerhand wilden Gesellen und Gesellinnen zu tun. Es gelang uns aber die Meute mit Spiel, Tanz und gutem Essen in Schach zu halten.

Auch die Eltern waren für eine „Gaudi“ zu gewinnen: wir veranstalteten das Wettspiel „Mumienwickeln“. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder des Fördervereins für die Organisation und Gestaltung.



Natürlich gab es auch im KiGa wieder eine große Faschingsparty am „Unsinnigen Donnerstag“



Zur Stärkung gab es ein SUPERDUPER-FASCHINGSBUFFET  
Herzlichen Dank an alle die es mitgestaltet haben.



Ein großer Dank geht an dieser Stelle an die Feuerwehr Kirchdorf, den Brucker Dorfverein und an die Metzgerei/Gasthaus Baumann. Die uns mit je 100€ Spende bedachten. Das Geld stammt aus dem Erlös der vergangenen Kirchweih. Deshalb auch ein Riesen-Danke an alle die mitgeholfen haben und so zu dem unverhofften Geldsegen beigetragen haben.



Zum Abschluss kam die „Zauberin“





## DER WINTERSPORTTAG

Die Grundschule Kirchdorf i.W. war am 19. Januar 2017 am Skilift in Eppenschlag

Am 19.1.2017 fuhren die Kinder der Grundschule Kirchdorf mit ihren Lehrerinnen zum Skilift Fürstberg in Eppenschlag. Die Schüler wurden von ihren Eltern oder von Schulbussen zum Ski- und Schlittengebiet gebracht.

Die Lehrerin der 4. Klasse rief den WSV (Wintersportverein) am Telefon an und machte mit ihm ein Datum und eine Uhrzeit aus. Als das erledigt war, fragte sie alle Eltern ob sie ihre Kinder hinbringen können oder ob sie einen Bus brauchen und ob ihre Kinder Schlitten oder Ski fahren. Um 9 Uhr trafen sie sich mit ihren Lehrerinnen beim Skilift. Dort bekamen die Kinder zuerst eine Einweisung von der Lehrerin der 1. Klasse. Alle Skifahrer

mussten mit ihren Skiern einen Teil des Hanges hinauf stapfen und wieder hinunterfahren. Dann startete der Lift und die Kinder durften frei über Schanzen springen und normal den Hang hinuntersausen. Zwischendurch machten die Kinder eine Brotzeitpause in der Hütte, wo sie sich etwas kauften oder etwas aus ihren Rucksäcken zogen.

Um 11.30 Uhr verabschiedeten sich die Kinder voneinander. Alle hatten einen schönen Tag.

Schülerarbeit von Jakob Lohmann

### Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung!

Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein.

Christian Zaglauer berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.

**Altbayerischer  
Lohnsteuerhilfeverein e.V.  
Beratungsstellenleiter  
Christian Zaglauer**



Im Langfeld 10  
94261 Kirchdorf-Abtschlag  
Telefon: 09928/903575  
zaglauer@altbayerischer.de

Alle Klassen der Grundschule Kirchdorf i. W. fuhren am 19.1.17 zum Skilift in Eppenschlag.

Die Grundschule sprach sich mit dem WSV (Wintersportverein) ab. Mit Elternfragen bereiteten sie sich darauf vor, ob die Kinder Schlitten- oder Skifahren würden. Außerdem musste geklärt werden, ob die Schüler gebracht und abgeholt werden oder ob die Schule Busse einsetzen muss.

Von 9.00 Uhr bis 11.30 konnten nach der Einweisung und nach den Aufwärmübun-

gen alle Kinder frei Schlitten und Ski fahren. Zwischendurch machten die Kinder Brotzeit und in der Skihütte konnten sie sich was zu Essen und zu Trinken kaufen, sich aufwärmen und auf die Toilette gehen. Nachdem die Zeit um war, verabschiedeten sich die Kinder und fuhren mit dem Bus oder mit ihren Eltern und Freunden nach Hause. Es war ein schöner Tag.

Schülerarbeit von Dominik Ertl

### IHR VERSICHERUNGSPARTNER VOR ORT.

Ob Familie, Eigenheim, Pkw oder Haustier – das, was Ihnen am Herzen liegt, sollten Sie bestmöglich schützen. Genau dafür sind wir da. Persönlich, kompetent und ganz in Ihrer Nähe.

Sprechen Sie uns einfach an und lassen Sie sich individuell beraten. Wir freuen uns auf Sie.

Gerne beraten wir Sie:  
**BEZIRKSDIREKTION FRISCH  
VERSICHERUNGSDIENST GMBH**  
Angerstraße 43, 94227 Zwiesel  
Telefon 09922 5036880  
Thomas Frisch – Mobil 0160 94980693  
Ludwig Frisch – Mobil 0171 5160860  
frisch-versicherungsdienst@zuerich.de



ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.





# JAGDVERSAMMLUNG SCHLAG

Zur diesjährigen Jagdversammlung des Gemeinschaftsjagdreviers Schlag im Gasthaus Lemberger in Haid konnte Jagdvorsteher Alois Perl 2. Bürgermeister Herbert Schaller, die Jagdpächter Helmut, Barbara und Michael Penn, Revierförster Wolfgang Kreuzer, sowie 26 Jagdgenossen, die insgesamt eine jagdbare Fläche von 261,8 ha vertraten, begrüßen.

Perl informierte über das vergangene Jagdjahr und verlas das Protokoll der letztjährigen Jagdversammlung.

Nach dem Kassenbericht von Frisch Ludwig bescheinigten die Kassenprüfer Reinhard Lagerbauer und Josef Trauner dem Kassier ordnungsgemäße Kassenführung. Dem Kassier wurde von den Versammlungsteilnehmern einstimmig Entlastung erteilt.

Unter Tagesordnungspunkt 3 wurde der durch den Jagdvorsteher an das Finanzamt Straubing abgegebenen Optionserklärung bezüglich der weiteren Umsatzsteuerreglung für die Jagdpacht einstimmig zugestimmt.

Unter Tagesordnungspunkt 4 wurde einstimmig beschlossen, daß der Jagdpachtschilling auch in diesem Jahr wieder anteilmäßig nach Abzug der anfallenden laufenden Kosten an die 3 der Jagdgenossenschaft angehörenden Dörfer Schlag, Haid und Trametsried ausbezahlt wird. Die Gelder sind von den einzelnen Dorfgemeinschaften wieder zur Pflege und Instandsetzung der öffentlichen Wirtschaftswege zu verwenden.

Jagdpächter Michael Penn berichtete, daß der geplante Rehwildabschuß im vergangenen Jagdjahr aufgrund verschiedener Einwirkungen nicht voll erfüllt werden konnte. Es wurden 41 Stück Rehwild, 13 Füchse und ein Hase erlegt. Die Jagdpächter sind auch weiterhin bemüht, den Rehwildbestand nieder zu halten, damit die Verbiss-Schäden auf einem vertretbares Maß gehalten werden können. Bei diesem Bemühen gibt es auch eine gute Zusammenarbeit mit den Nachbar-Revieren.

Im vergangenen Jahr wurden durch Wildschweine in zwei Fällen Schäden in Maisfeldern und Wiesen festgestellt. Die Jagdpächter konnten in beiden Fällen eine gütliche Einigung mit den betroffenen Grundstückseigentümern erreichen.

Penn appellierte an die Landwirte, sofort mit den Jagdpächtern Kontakt aufzunehmen, wenn Spuren oder Fährten von Wildschweinen festgestellt werden, damit dann sofort jagdlich eingegriffen werden kann, um Flurschäden zu verhindern. Rotwild ist im vergangenen Jagdjahr im Revier nicht aufgetreten. Revierförster Wolfgang Kreuzer erklärte, daß es kein Problem sei, wenn im Revier Schlag einmal der Abschlußplan nicht zur Gänze erfüllt werden konnte, weil dies im folgenden Jahr nachgeholt werden kann.

Kreuzer bat die Waldbesitzer, die Waldbestände weiterhin laufend auf Käferbefall zu kontrollieren.

Die Ausbreitung des Borkenkäfers konnte im vergangenen Jahr Dank der fleißigen Waldbesitzer, die das angefallene Käferholz rechtzeitig aufgearbeitet haben, in Grenzen gehalten werden.

Im zweiten Halbjahr ist die Population des Kupferstechers allerdings angestiegen.

Er informierte über verschiedene Fördermöglichkeiten für die Waldbesitzer und wies darauf hin, daß die Waldbesitzer die Hilfe und Beratungsmöglichkeit durch den zuständigen Revierförster/in auch künftig in Anspruch nehmen können und sollen.

2. Bürgermeister Herbert Schaller überbrachte die Grüße des 1. Bürgermeisters Alois Wildfeuer, der aufgrund eines anderen wichtigen Termins nicht bei der diesjährigen Jagdversammlung anwesend sein konnte. Schaller stellte fest, daß die Zusammenarbeit zwischen Jagdpächtern, Jagdvorstand und Grundbesitzern im Jagdrevier Schlag bestens funktioniert. Von Seiten der Gemeinde wird jetzt die offizielle Widmung des Gsengetstein-Forstwegs eingeleitet. Herbert Schaller appellierte an die betroffenen Grundstücksbesitzer, der Widmung zuzustimmen. Bei fehlender Widmung besteht Rechtsunsicherheit bezüglich der Nutzung. Ausserdem ist die Widmung Voraussetzung dafür, daß sich die Kommune auch weiterhin an Pflege und Instandhaltung der Forstwege beteiligen kann. Diese Argumentation wurde bei der anschließenden Diskussion zu diesem Thema auch vom Jagdvorsteher und von mehreren Anwesenden eindringlich vertreten.

Die Widmung der Forstwege ist im Interesse der Anlieger. Jagdvorsteher Perl bat die betroffenen Grundbesitzer, der Widmung zuzustimmen.

Weiteres Thema der Diskussions war noch der störende Bewuchs neben den Fahrspuren bei den Forststraßen. Da von verschiedenen Anliegern der Bewuchs nicht entfernt wird, wurden bei der Diskussion mehrere Möglichkeiten diskutiert, wie dieses Problem beseitigt werden könnte. Eine Möglichkeit wäre, daß in den jeweiligen Dörfern Arbeitseinsätze organisiert werden, wo dann gemeinsam die Wege freigeschnitten werden.

Es könnte ev. auch ein Unternehmer, der sich für derartige Arbeiten spezialisiert hat, mit dem Freischneiden beauftragt werden. Die dafür anfallenden Kosten müssten in diesem Fall von der jeweiligen Dorfgemeinschaft aus den Mitteln des Jagdpacht-Anteils bezahlt werden.

Jagdvorsteher Alois Perl bedankte sich bei den Anwesenden für die offene Diskussion, sowie bei den Jagdpächtern, beim Revierförster und der Gemeinde für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung. Bei den Jagdpächtern bedankte er sich für die Übernahme der Bewirtungskosten und das wohlschmeckende Rehessen.

**OPTIKLANG**  
Gute OPTIK. Perfekter STYLE.

**trendshop**  
UHREN & SCHMUCK

MARKTPLATZ 12 ▲ 94513 SCHÖNBERG ▲ TEL: +49 (0)8554 2300  
INFO@OPTIK-LANG.COM ▲ WWW.OPTIK-LANG.COM



## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES MUSIKVEREINS KIRCHDORF IM WALD E. V.

35 musikalische Einsätze der Blaskapelle Kirchdorf i. W. im letzten Jahr

Auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Musikvereins Kirchdorf im Wald e. V. freute sich die 1. Vereinsvorsitzende Melanie Ehrenbeck über das zahlreiche Erscheinen der aktiven und passiven Mitglieder.

In einer Gedenkminute an die verstorbenen Vereinsmitglieder, dachte man ganz besonders an dem im letzten Jahr verstorbenen 2. Vorstand Georg Kenk, der 1994 den Verein mitgründete und ab da immer an der Vereinsspitze pausenlos und engagiert arbeitete.

Nach dem sehr ausführlichen und genauen Kassenbericht durch die Schatzmeisterin Rosi Raith, konnte diese auf Empfehlung der Kassenprüfer Roswitha Stadler und Martin Schweighofer einstimmig entlastet werden, da eine tadellose Buchhaltung nachzuweisen war.

Durch die Schriftführerin Kerstin Huber wurden über die im letzten Jahr absolvierten 35 musikalischen Einsätze und über die in den Vorstandssitzungen besprochenen Themen berichtet. Zu den musikalischen Höhepunkten gehörten die Auftritte am Drumherum in Regen, im Schalander in Aldersbach, das Blaskapellentreffen am Schönberger Volksfest, ein Benefizkonzert des Klosters Thyrnau, der Festeinzug der Landshuter Dult und die Gestaltungen von kirchlichen Trauungen. Die Mitgliederzahl des Vereins stieg im vergangenen Jahr von 158 auf 165, davon sind 45 aktive Musikerinnen und Musiker in der Blaskapelle Kirchdorf und im Nachwuchsorchester ehrenamtlich tätig.

Die Neuwahlen wurden durch den 1. Bürgermeister Alois Wildfeuer geleitet.

Die folgende Vorstandschaft wurde gebildet:

1. Vorstand:	Melanie Ehrenbeck
2. Vorstand:	Hans Huber
Kassier:	Rosi Raith
Kassenprüfer:	Roswitha Stadler und Rosi Kenk
Schriftführer:	Kerstin Huber
Beisitzer:	Sabrina Ebner, Jennifer Haban, Robert Stadler, Anton Gigl und Elfriede Schiller
Jugendbeauftragter:	Michael Loibl
Jugendvertreter:	Tobias Segl
Notenwart:	Kerstin Huber und Christian Süß

Die Vorstandschaft wurde von den anwesenden Mitgliedern einstimmig gewählt.

Anschließend überbrachte der 1. Bürgermeister die Grußworte der Gemeinde, die stolz auf das Auftreten und das Können der Blaskapelle Kirchdorf i. Wald ist. Genauso lobte er die sehr gute Zusammenarbeit mit dem Verein sowie der Blaskapelle. Die Vereinsvorsitzende Melanie Ehrenbeck dankte dem seit Vereinsgründung als Beisitzer tätigen Alfred Gigl, der immer mit Rat und Tat der Vorstandschaft zur Seite stand.

Andreas Kroner als Leiter der Blaskapelle und Michael Loibl als Leiter des Nachwuchsorchesters des Musikvereins, gaben einen kurzen Rückblick über die Arbeit in den Orchestern und dankten Ihren Musikerinnen und Musikern für die gute Zusammenarbeit.

### Heilkräuter

#### *Nutzen & Wirkung*

In der Volksheilkunde werden seit Jahrhunderten Kräuter zur Heilung und Vorbeugung verwendet. In der modernen Zeit gelangt das vergessene Wissen wieder an Interesse. An diesem Abend werden die wichtigsten Heilkräuter mit ihrer Wirkung vorgestellt.

**4503 • Kirchdorf • Tourist-Info**  
Mittwoch, 31.05.2017 • 19:00 - 20:30 Uhr  
Heidi Kraus-Mühlbauer • 10,00 €

**vhs** Volkshochschule  
für den Landkreis Regen





## WALDSCHÜTZEN KIRCHDORF ÜBERRASCHEN MIT RANG 3

Nach dem Aufstieg im vergangenen Jahr in die Bezirksliga war der Klassenerhalt das primäre Ziel.

Die Waldschützen haben überraschend den 3. Platz in der Bezirksliga erreicht. Und damit als letztjähriger Bezirksklassen-Meister und Aufsteiger das Ziel realisiert, diese Wettkampfklasse zu halten.

Der 1. Durchgang fand diesmal in Solla statt, die Waldschützen mussten sieben Wettkämpfe bestreiten. Im ersten Match gegen Dingolfing konnte man mit 199:199 Ringen gleich ein Unentschieden erzwingen. Dies gab die nötige Motivation für die nächsten Duelle. Danach schafften die Waldschützen noch vier Siege gegen Eggenfelden, Altdorf, Hunderdorf und Solla. Gegen Rottal und Landau zog man aber auch zwei Mal den Kürzeren. Nach dem ersten Tag standen die Kirchdorfer dadurch aber überraschend mit 9:5 Punkten an der 3. Stelle.

Mitte Dezember kam es dann in Eggenfelden zur Rückrunde. Die Waldschützen starteten wieder verheißungsvoll mit vier Siegen in Folge gegen Hunderdorf, Eggenfelden, Altdorf und Rottal.

1.	Windhochschützen Solla	14	2953	24:4
2.	FSG Landau	14	2907	24:4
3.	Waldschützen Kirchdorf	14	2773	19:9
4.	VSG Dingolfing	14	2765	15:13
5.	BSC Rottal	14	2737	12:16
6.	BS Eggenfelden	14	2635	12:16
7.	BS Altdorf	14	2553	4:24
8.	SK Hunderdorf	14	2388	2:26

Nach der Pause mussten die Waldler aber gegen die Favoriten Solla und Landau ran. Obwohl man insgeheim auf eine kleine Sensation gehofft hatte, musste das Kirchdorfer Trio hier zwei Niederlagen einstecken. Im letzten Wettkampf des Tages gegen Dingolfing konnten die Waldschützen aber nochmal alle Konzentration zusammennehmen und sicherten sich mit einem Sieg den 3. Gesamtrang.



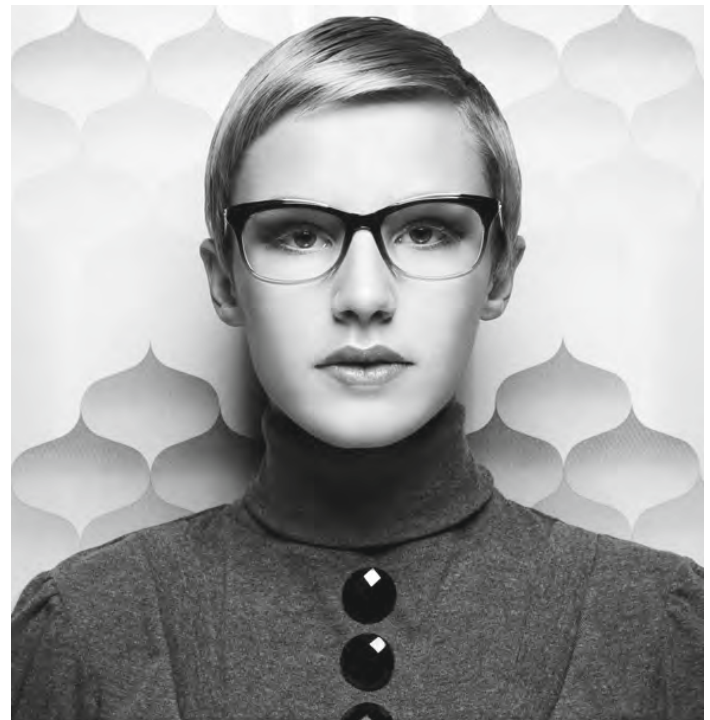
# Hubertus Stüberl

Catering Speiselookal

Schlag 36  
94261 Kirchdorf  
0 99 28 - 15 00

info@hubertus-stueberl.com catering@hubertus-stueberl.com

www.hubertus-stueberl.com



Die OPTIKERIN ●●  
Maßangefertigte Brillen aus  
Kunststoff · Edelstahl · Büffelhorn  
www.dieoptikerin.de · Tel. 08555 - 406057

**Gute Fahrt !!! Immer eine gute Adresse für Führerscheinbewerber !!!**

**FAHRSCHULE** PEPEPEPEPEPEPERL

Wilhelmstraße 6  
94261 Kirchdorf  
09928/350 od. 0171/2410400

**KIRCHDORF + SPIEGELAU**  
Dienstag + Freitag 18.30 bis 20.00 Uhr Montag + Donnerstag 18.30 bis 20.00 Uhr

**Ausbildung in allen Klassen**



WIR GEDENKEN  
UNSERER VERSTORBENEN  
IM JAHR 2016



**Huber Frieda**  
80 Jahre



**Pertler Erna**  
89 Jahre



**Garhammer Ernestine**  
81 Jahre



**Maier Josef**  
67 Jahre



**Perl Anton**  
80 Jahre



**Wildfeuer Johann**  
88 Jahre



**Blach Helmut**  
75 Jahre



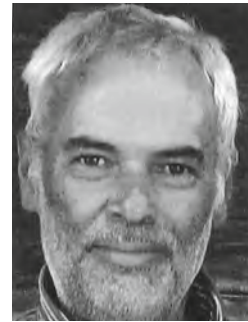
**Ebner Maximilian**  
74 Jahre



**Rechenmacher Georg**  
84 Jahre



**Sigl Michael**  
70 Jahre



**Kenk Georg**  
64 Jahre



**Maciej Helga**  
69 Jahre



**Hartl Alois**  
77 Jahre



**Ehrenbeck Rosa**  
89 Jahre



**Schiller Katharina**  
80 Jahre



**Raith Hildegard**  
64 Jahre



**Kapfenberger Josefine**  
83 Jahre





**Rechenmacher Josefa**  
87 Jahre



**Lautscham Maria**  
83 Jahre



**Süß Gertrud**  
73 Jahre



**Steinbauer Rosa**  
88 Jahre



**Binder Elisabeth**  
54 Jahre



**Raith Ferdinand**  
89 Jahre



**Feuchtmeir Hans Werner**  
74 Jahre



**Martin Perl**  
*damit's gut heizt!*  
Brennstoffe



Hartholzbrikett



Holzpellets Briketts mit Zugloch RUF Briketts Buchenholz Gluthalter



**Wir bieten Ihnen Brennstoffe in bester Qualität!**  
Lieferung mit LKW und Elektro-Hubwagen!  
Verladung mit Betriebseigenem Radlader!  
Abholung von Einzelpakete möglich!

Tel: 0 99 27 / 95 00 13 + Shop: [BrennstoffePerl.de](http://BrennstoffePerl.de)

[www.bestattungen-rager.de](http://www.bestattungen-rager.de)

# Trauerhilfe

*Rager*

- Trauergespräche bei Ihnen zu Hause oder bei uns
- Versorgung des Verstorbenen - würdevoll und mit Achtung
- Organisation und Gestaltung von Überführung und Trauerfeier
- Behörden- und Botengänge
- Friedhofsarbeiten

**BESTATTUNGEN**  
Petra und Josef Rager  
Stadl 10

**Tel. 0 99 27 / 16 90**  
**Mobil 01 76/27 21 41 63**



**Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald hat uns zum 1. Januar 2011 mit den Grabungs- und Friedhofsarbeiten auf dem Friedhof in Kirchdorf beauftragt.**

*Wir öffnen und schließen somit bei jeder Beerdigung bzw. Urnenbeisetzung das Grab. Alle anfallenden Tätigkeiten, die im Rahmen einer Beerdigung anfallen, werden von uns ausgeführt. Als Ihr Friedhofsbeauftragter sind wir selbstverständlich auch bei jeder Beerdigung bzw. Urnenbeisetzung anwesend und für Sie da.*



## I JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER WALDSCHÜTZEN

Der 1. Schützenmeister Schmid Günther konnte zur Jahreshauptversammlung 2017 25 aktive Mitglieder begrüßen.

Ein besonderer Gruß galt dem 1. Bürgermeister Alois Wildfeuer und dem Ehrenschiützenmeister Horst Winkler. Mit der Feststellung der Beschlußfähigkeit wurde die Versammlung eröffnet. Nach der Eröffnung wurde in einer Gedenkminute der verstorbenen Mitglieder der Waldschützen gedacht.

Der 1. Schützenmeister Schmid Günther zeigte sich in seinem Bericht sehr zufrieden mit dem aktuellen Zustand des Vereins. Durch die zahlreichen sportlichen Erfolge und gesellschaftlichen Veranstaltungen hat der Verein sowohl in der Gemeinde Kirchdorf als auch auf Verbandsebene ein hohes Ansehen erreicht. Auch die zusätzlichen Veranstaltungen 2016 (50-jähriges Vereinsjubiläum und Errichtung des neuen Gsengetkreuzes) wurden sehr gut organisiert und umgesetzt. Er bedankte sich nochmal bei allen Helfern, die durch ihre Mitarbeit zum Erfolg dieser Veranstaltungen beigetragen haben. Da in nächster Zeit keine zusätzlichen Veranstaltungen geplant sind, wird künftig der Schwerpunkt der Arbeit im sportlichen Bereich sein. Vor allem in der Sparte Bogen sind organisatorische Verbesserungen erforderlich.

In seinem Bericht ging der Schriftführer Roland Süß auf die Aktivitäten des vergangenen Jahres ein. Herausragende Ereignisse waren hier das 50-jährige Gründungsfest sowie die Errichtung des neuen Gsengetkreuzes. Besonders für die Errichtung des neuen Kreuzes auf dem Gsengetstein bekam der Verein sehr positive Rückmeldungen. Durch diese Aktion wurde dieser Ort wieder zu neuem Leben erweckt - die Einträge im Buch zeugen von einem starken Besuch. Anschließend berichtete Roland noch über die aktuelle Mitgliederentwicklung sowie die Teilnahme an den Vereinsmeisterschaften. Ausserdem wies er noch darauf hin, dass die Website der Waldschützen neu überarbeitet wurde und nun laufend erweitert wird.

Anschließend gab Gerhard Süß einen Überblick über die sportlichen Aktivitäten des Vereins. Ausführlich berichtete er von der Teilnahme der Schützen bei den Rundenwettkämpfen im Gau Zwiessel (Luftdruckwaffen) und im Gau Grafenau (Bogenschiützen). Auch gab er eine Übersicht über die Teilnahmen an allen Turnieren und Wettkämpfen, bei denen Schützen der Waldschützen angetreten sind. Außerdem konnte er von einer neuen Disziplin berichten: auf Verbandsebene wurde das Blasrohrschießen als neueste Sportart eingeführt. Da die Anschaffungskosten für diese Sportgeräte sehr gering sind, wurden im Verein zwei Blasrohre gekauft. Nun hat jeder die Möglichkeit, im Vereinsheim seine Treffsicherheit mit dem Blasrohr zu testen.

Einen Überblick über die Jugendarbeit gab dann Günther Schmid. Im Bereich Luftdruck trainieren 3 Nachwuchsschützinnen im Gaukader, mit Katharina Schmid ist auch eine Schützlin im Bezirkskader vertreten. Auch im Bereich des Bogenschießens sind einige Nachwuchsschützen im Training. Er gab einen kurzen Überblick über die Teilnahme an Meisterschaften (Niederbayerische und Bayerische Meisterschaft), Preisschießen (z.B. Oktoberfestschießen) und Hallenturnieren.

Waltraud Gigl gab dann einen Überblick über die Finanzen des Vereins. Die zusätzlichen Einnahmen aus den Feierlichkeiten zum 50jährigen Bestehen wurden in erster Linie für die Errichtung des Kreuzes verwendet. Auch eine außerordentliche Schulden tilgung konnte vorgenommen werden.

Die Kassenprüfung bescheinigte eine saubere Arbeit und ergab keine Beanstandungen.

Anschließend wurde die Vorstandschaft entlastet und die Neuwahlen wurden durch den Wahlleiter Alois Wildfeuer durchgeführt. Durch die Entwicklung der Bogengruppe wird zukünftig hier ein zusätzlicher Verantwortlicher eingesetzt, der die Organisation rund um den Bogensport übernimmt. Die anschließende Wahl konnte zügig durchgeführt werden und ergab folgendes Ergebnis:

⊙ 1. Schützenmeister:	Günther Schmid
⊙ 2. Schützenmeister:	Günther Köckeis
⊙ 3. Schützenmeister:	Martin Süß
⊙ Kassier:	Angela Süß
⊙ Schriftführer:	Roland Süß
⊙ Sportwart:	Gerhard Süß
⊙ Jugendleiter:	Günther Schmid
⊙ Leiter Bogengruppe:	Waltraud Gigl
⊙ Beisitzer:	Ernst Raith / Roland Pils / Michaela Schmid / Saskia Köckeis

In einem abschließenden Grußwort dankte der Bürgermeister dem Verein noch für die aktive Teilnahme am Gemeindeleben. Die Schützen bilden einen festen Teil im Gemeindeleben. Er gab der Hoffnung Ausdruck, dass sich der Verein auch weiterhin so aktiv in der Gemeinde engagiert.

Da keine Wünsche und Anträge vorgebracht wurden, konnte die Versammlung nach den Wahlen beendet werden.





## TSG – BALL 2017

Die drei Vereine Theater, Sport und Gartenbauverein möchten sich von den Besuchern des TSG Balles recht herzlich bedanken.

Wie in den beiden Vorjahren war auch in diesem Jahr die Stimmung wieder bombastisch und das verdanken wir nur unseren treuen Ballgehern. Die Musikband Partytour aus Plattling heizte auch dem letzten Tanzmuffel so ein, dass sich gegen Mitternacht nur noch vereinzelt auf ihren Plätzen aufhielten. Die Ballgäste wurden von drei Einlagen, die der Theaterverein einstudierte, unterhalten und ab 22.30 Uhr zauberten die Damen vom Gartenbauverein ein wunderbares Mitternachtsbuffet. Doch jede rauschende Partynacht geht leider einmal zu Ende. So war es auch am 11.02. als so circa um 4.45 Uhr die letzten Partylustigen den Kaufmannsaal verließen. Deshalb versprechen wir auch im nächsten Jahr wieder unser Bestes zu geben um wieder eine rauschende Ballnacht zu zaubern.

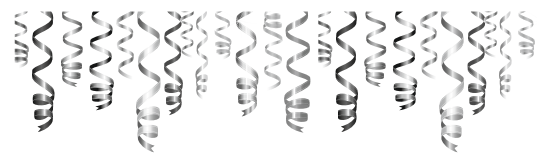


## FASCHINGSBALL IM KINDERGARTEN

Auch heuer war der Baumannaal wieder gut besucht.



Am 19.02.2017 fand wieder der Faschingsball für die Kinder des Kindergartens statt. Neben vielen Prinzessinen und Eisköniginnen waren auch Polizisten und kleine Ninja Kämpfer vertreten. Das Personal vom Kindergarten gestaltete wieder das Rahmenprogramm für die Kinder mit lustigen Spielen, Tänzen und sogar einer Schminckecke.



Der Förderverein des Kindergartens bot wieder Kaffee, Kuchen und Süßigkeiten an. Dank der fleißigen Mamas vom Kindergarten, gab es eine tolle Auswahl. Ein großes Dankeschön an Familie Baumann, die uns jedes Jahr so toll unterstützen und für die freiwilligen Spenden.

Auch heuer gab es wieder tolle Preise zu gewinnen. Über den ersten Preis, ein Storio Max Tablet durfte sich Altmann Karl freuen. Der zweite ging an Breit Anna-Lena mit einem City Roller. Der dritte Preis ging an Lemberger Lena mit einem Playmobil Country Haus. Der vierte Preis ging an Zaglauer Mia mit einem Playmobildrachen. Und der fünfte Preis ging an Weber Eva mit einem Playmobil City Life.

Es war wieder eine rundum tolle Faschingsfeier in der die Kinder ausgelassen feiern konnten. Ein herzlicher Dank an alle Helfer.

# Im Mai ist wieder Theaterzeit



*Es ist schon Tradition, dass die Theaterbühne Habichtstein jedes Jahr im Mai ein neues Stück auf die Bühne bringt. Auch heuer ist es Richard Perl und seinen Schauspielern wieder gelungen, ein neues Lustspiel einzustudieren.*

*In den vergangenen Jahren konnte man AC/DC oder Winnetou auf der Bühne im Kaufmann-Saal erleben. Dieses Jahr dreht sich die Handlung um James Bond – 007!*

*Im Stück „Sag niamois nia“ - von Achim Pöschl - geht es um zwei verfeindete Ortschaften, die sich seit Jahren darum streiten, wem der angrenzende See gehört. Dieser soll nämlich zum Welt-Kulturerbe ernannt werden und wäre so für jeden Ort sehr bereichernd.*

*Die Kinder der Bürgermeister, Christl und Martin, die zudem ein heimliches Liebespaar sind, möchten wieder Frieden in die Ortschaften bringen. Ihre Hoffnungen setzen sie dabei auf den neuen Pfarrer Leopold Stempfhuber, der vom Bischof strafversetzt wurde und in Kürze eintreffen müsste.*

*Aber auch die Wirtsleute des Gasthauses, bei dem die Leute beider Ortschaften einkehren, leiden unter den dauernden Streitigkeiten.*

*Deshalb erfinden sie einen prominenten Gast, der angeblich bei ihnen wohnen soll.*

*Schnell macht das Gerücht die Runde, dass der Filmproduzent von James Bond hier logiert und noch Darsteller für den neuen James-Bond-Film sucht. Natürlich will jeder aus den beiden Orten eine Rolle ergattern.*

*Frau Wenzel, die Mitarbeiterin der UNESCO und Philipp Hugo, der bekannte Restaurantkritiker tragen zur allgemeinen Verwirrung noch bei. Statt Welt-Kulturerbe droht nun ein Atommüllendlager im See.*

*Ob der strafversetzte Pfarrer wieder Ordnung in die beiden Gemeinden bringen kann, wird sich zeigen.*

*Aber: Sag niamois nia.*



*Die Aufführungstermine für 2017 sind:*

- Freitag, 12. Mai
- Samstag, 13. Mai
- Freitag, 19. Mai
- Samstag, 20. Mai
- Mittwoch, 24. Mai
- Samstag, 27. Mai

*jeweils um 19.30 Uhr.*

*Der Kartenvorverkauf im Verkehrsamt ist am:*

- Samstag, 01. April von 18.00 – 20.00 Uhr
- Sonntag, 02. April von 09.00 – 11.00 Uhr
- Mittwoch, 05. April von 15.00 – 17.00 Uhr
- Samstag, 08. April von 18.00 – 20.00 Uhr

*Telefonisch kann man Karten ab Montag, 09. April bestellen. Die Telefonnummer dazu lautet: 0 175 – 21 98 003.*

*Die Theaterbühne Habichtstein würde sich wieder über zahlreiche Besucher freuen und wünscht schon jetzt unterhaltsame Stunden mit James Bond und seinen Bond-Girls.*



# SPARTE TISCHTENNIS WIEDER KREISPOKALSIEGER

Die Abteilung Tischtennis der SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag kann wiederum einen großen sportlichen Erfolg verzeichnen.

Bei den Endrundenkämpfen in Langdorf wurde im Halbfinale die dritte Mannschaft des TSV Deggendorf klar mit 5 : 1 bezwungen. Viel spannender dagegen gestaltete sich das Finale gegen die SpVgg Stephansposching. Obwohl der Gegner bereits mit 3 : 1 in Führung lag, konnte durch einen Kraftakt der kirchdorfer Spieler mit Tobias Eiter, Johann Pertler und Helmut Eiglmeier das Blatt noch gewendet werden und nach vier Siegen hintereinander der verdiente 5 : 3 Endstand gesichert werden.

In bestechender Form präsentierte sich dabei Tobias Eiter, der alle seine Spiele gewann und damit bester Einzelspieler des Turniers wurde.

Durch diesen Turniersieg sicherte man sich die Teilnahme am Bezirkspokal. Auch dort will man eine gute Leistung abliefern. Der siegreichen Mannschaft wurde durch Spartenleiter Walter Perl herzlich gratuliert und für die würdige Vertretung der Sparte gedankt.



Im Bild die Kreispokalsieger (v.l.)

Tobias Eiter, Johann Pertler, Mannschaftsführer Rudolf Garhammer und Helmut Eiglmeier

# VEREINSMEISTERSCHAFT DER SPARTE TISCHTENNIS MIT GROSSEM SPORT



v.l. Helmut Eiglmeier, Johann Pertler, Rudolf Garhammer und Spartenleiter Walter Perl

Der Sieger der Vereinsmeisterschaft 2017 heißt Johann Pertler. Nicht von ungefähr kam dieser große Erfolg. Bereits die ganze Wettkampfsaison über glänzte er mit sehr guten Leistun-

gen. Bei der im doppelten KO-System ausgetragenen Meisterschaft mussten bereits manche Spieler früh ihre Träume auf einen vorderen Platz begraben.

Wiederum wurde ersichtlich, dass nicht nur die Erfahrung, sondern auch der Trainingseifer ausschlaggebend für eine Platzierung sind. So war es nicht verwunderlich, dass sich Rudolf Garhammer, als ältester Spieler dieses Turniers, den hervorragenden dritten Platz sicherte. Das der Gewinn der Meisterschaft ausschließlich über den bisherigen Abonnementsieger Helmut Eiglmeier gehen kann, war allen beteiligten Spielern klar. Souverän marschierte er ins Finale, wo er sich dem bestechend aufspielenden Johann Pertler gegenüber sah.

In zwei hochklassigen Matches, die häufig wegen der phänomenalen Ballwechsel durch Applaus unterbrochen wurden, setzte sich letztendlich die an diesem Tag bessere Kampfkraft des Johann Pertler durch.

Zurecht konnte er auf seine Leistung stolz sein.

In der anschließenden Meisterschaftsfeier gratulierte Spartenleiter Walter Perl den Erstplatzierten und allen anderen Spielern für ihre guten Leistungen und bedankte sich für die Teilnahme.

**AUTO**

# KRONSCHNABL

**EU-NEUWAGEN  
NEU- UND GEBRAUCHTFAHRZEUGE  
KFZ WERKSTÄTTE  
REPARATUR SÄMTLICHER FABRIKATE  
ABGASUNTERSUCHUNG  
TÜV-ABNAHME, wöchentllich**



Xaver Kronschnabl • Guntherstr. 4 • 94261 Kirchdorf i.W.  
Telefon und Fax 0 99 28 / 16 53

IT and more ... **HSB**

**Ludwig Kufner**

PCs ab 249,- €  
Notebooks ab 299,- €  
Flach-Monitore ab 69,- €

Abt-Hermann-Str. 3 · 94261 Kirchdorf  
Tel.: 0 99 28 / 90 39 41 3  
Mobil: 01 71 / 31 34 06 2  
Email: ludwig.kufner@hsb-it-beratung.de

## PCs & Zubehör Service & Support Beseitigung Viren, Spyware ... (auch von nicht bei uns gekaufter Hardware!)



## THEATER UM EINEN TOPF KARTOFFELSUPPE

Am 2. Februar 2017 wurde in der Turnhalle der Grundschule Kirchdorf i. Wald ein Theater aufgeführt.

Das Stück „Die Kartoffelsuppe“ spielten Gerlinde Feicht und Gerhard Bruckner vom Theater „EigenArt“.

Zum Auftakt schlug ein riesiger Kochlöffel aus Holz auf einen übergroßen Topf. Im Hintergrund musizierte Frau Feicht und sang dazu ein Gemüselied. Danach erklärte Gerhard Bruckner die verschiedenen Gemüsesorten, indem er uns eine Geschichte von Oma im Krieg mit Schweinchen Frieda erzählte. Die Geschichte war nicht leicht verdaulich, da von Tod und Bombenangriffen die Rede war. Die Kartoffel war das einzige was seine Oma im Krieg noch hatte. Und als die Not am größten war, war Frieda nicht mehr da. Der Schauspieler ließ das Ende der Geschichte offen, so dass sich die Kinder darüber Gedanken machen konnten. Während Gerhard Bruckner über den Ausgang diskutierte, servierte seine Assistentin die Suppe im Porzellangeschirr.



Zum Schluss durfte jeder von der Suppe probieren. Alle waren von der gut schmeckenden Suppe begeistert.

## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES SCHNUPFERCLUB Haid

Gut besucht war die Jahreshauptversammlung des Schnupferclubs Haid im Vereinslokal Lemberger in Haid am 21. Januar 2017.

Alfred Gigl (1. Vorstand) erinnerte an die Aktivitäten im vergangenen Vereinsjahr wie Maibaum-Aufstellen, Sonnwendfeier, Vereinsausflug, sowie an die Beteiligung bei gemeindlichen Festen wie das Jubiläum der Waldschützen Kirchdorf und die Fahrzeugweihe der FFW Kirchdorf.

Ganz besonders gratulierte er nochmals den Eisschützen des Schnupferclubs Johann und Alfred Paternoster, Hans Nickl und Erich Ulrich zum Sieg beim Kirchweih-Asphaltturnier.

Die Maifeier nach dem Maibaumaufstellen, sowie die Sonnwendfeier waren wieder gut besucht. Vom Erlös aus der Sonnwendfeier wurde ein erheblicher Teil für die Renovierung der Kirchenorgel gespendet.

*Der Schnupferclub hat zur Zeit 80 Mitglieder.*

Kassier Ludwig Frisch konnte wieder von einer positiven Entwicklung des Kassenstands berichten. Die Kassenprüfer Karl Hödl und Bernd Zaglauer bestätigten ordnungsgemäße Kassenführung. Die Entlastung des Kassiers erfolgte einstimmig.

Auf Vorschlag von Vorstand Alfred Gigl wurde festgelegt, daß wieder ein Maibaum aufgestellt wird, und daß wieder eine Sonnwendfeier durchgeführt werden soll.

Für Mitte August soll heuer wieder ein 2-Tages-Vereinsausflug gestartet werden. Das Reiseziel und der genaue Termin wird von der Vorstandschaft vorbereitet und den Mitgliedern dann rechtzeitig bekannt gegeben.

Zum Abschluß der Versammlung waren alle wieder zu einer zünftigen Brotzeit (Boina-Fleisch) eingeladen.





## SKI-AUSFLUG DES FC TRAMETSRIED

Wie jedes Jahr startete der FC Trametsried Ende Januar wieder zu einem Skiausflug in die österreichischen Alpen.

Dieses Jahr ging es wie im Vorjahr nach Schladming, wo drei Tage nach unserem Termin der Ski-Weltcup stattfand. Am 21.01.2016 um 04:00 Uhr morgens machten wir uns, 48 begeisterte Skifahrerinnen und Skifahrer, mit dem Busunternehmen Oswald aus Regen auf den Weg in das bekannte Skigebiet. Während der gut vierstündigen Fahrt hatte man Gelegenheit, im Bus zu frühstücken und eine kleine Brotzeit zu sich zu nehmen. Gut gelaunt kamen wir gegen 08:00 Uhr in Schladming an, wo es auch gleich mit der Gondelbahn auf den 1894m hohen Planai hinaufging.

Bei herrlichem Wetter und einem traumhaften winterlichen Bergpanorama befuhren wir die verschiedensten Pisten wie die „Mitterhausabfahrt“, die „Schwungvolle“ oder sogar die Weltcupstrecke.

Gegen 16:00 Uhr fuhren wir dann direkt mit den Skiern zur Apres-Ski-Party in die Almhütte „Hohenhaustenne“.... alljährlich der krönende Abschluss. Diese Apres-Ski-Hütte zählt zu den

größten in ganz Europa und unter Partymusik war dies somit der perfekte Ausklang eines wiederum tollen Skiausfluges. Beschwingt traten wir um 20:00 Uhr die Heimreise an und kamen nach einer angenehmen Fahrt wieder wohlbehalten in Trametsried an.



## An alle Oberkrainger- und Volksmusikfans



Am 29. April 2017 um 19.30 Uhr laden wir alle Freunde der Oberkrainger-Musik zum

### **4. „Musikalischen Abend“**

in Mühlbauers Partystadl in Kirchberg i.W. ein.

Die ehemaligen Spitzbuam mit Marco Lerchenberger spielen für euch bekannte Oberkrainger- u. Volksmusik.

# VERANSTALTUNGEN APRIL BIS JULI 2017

## April 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein	
Sa.	01.04.17	19:00	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Baumann	Kindergartenförderverein
Sa.	01.04.17	19:30	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Baumann	Gartenbauverein
Fr.	07.04.17	19:00	Jahreshauptversammlung	s'gloane Wirtshaus	Dorfverein Schlag
Sa.	08.04.17	14:00	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Perl	VdK
Sa.	08.04.17	19:30	Musikkonzert	Gasthaus Perl	Musikverein
So.	09.04.17	11:00	Starkbieranstich	Gasthaus Baumann	
	14. - 21.04.2017		Vereinsausflug nach Rom		Musikverein
So.	30.04.17	10:00	Erstkommunion	Pfarrkirche	
So.	30.04.17	13:00	Frühjahrswanderung	Rathaus	Waldverein
So.	30.04.17		Maibaumaufstellen	Bruck und Abtschlag	

## Mai 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein	
Mo	01.05.17		Maibaumaufstellen	Grünbach, Schlag, Kirchdorf	
Do.	04.05.17	19:00	Florianstag	Kapelle Schlag	FFW Kirchdorf, Abtschlag, Schlag
Fr	05.05.17	19:30	Vortrag	Gasthaus Baumann	Gartenbauverein
Sa.	06.05.17	17:30	Maiandacht	Grünbichl	Waldschützen
Sa.	06.05.17	19:00	Schützenkranzl	Schützenheim	Waldschützen
Fr	12.05.17	19:30	Theateraufführung	Kaufmann Saal	Theaterbühne Habichtstein
Sa	13.05.17	19:30	Theateraufführung	Kaufmann Saal	Theaterbühne Habichtstein
Fr	19.05.17	19:30	Theateraufführung	Kaufmann Saal	Theaterbühne Habichtstein
Sa.	20.05.17	05:45	Fußwallfahrt St. Oswald	Kapelle Grünbach	Waldverein
Sa.	20.05.17	17:00	Weinfest	Feuerwehrgerätehaus	FW Kirchdorf
Sa.	20.05.17	19:30	Theateraufführung	Kaufmann Saal	Theaterbühne Habichtstein
Mi	24.05.17	19:30	Theateraufführung	Kaufmann Saal	Theaterbühne Habichtstein
Fr	26.05.17	19:30	Maiandacht bei den Totenbrettern	Grünbach	Waldverein
Sa.	27.05.17		Kinder- und Jugendtag		Waldverein
Sa.	27.05.17	19:00	Jahrtag	Pfarrkirche	Soldaten- u. Kriegerverein
Sa	27.05.17	19:30	Theateraufführung	Kaufmann Saal	Theaterbühne Habichtstein

## Juni 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein	
Sa	10.06.17	19:00	Sonnwendfeuer	Schlag	Dorfverein Schlag
Do	15.06.17	09:00	Fronleichnamspzession	Rathausplatz	
Fr.	16.06.17	19:00	Sonnwendfeuer	Haid	Schnupfer Haid
Sa	17.06.17	09:00	Gauditurnier	Kirchdorf i. Wald	SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag
Sa.	17.06.17	20:00	Sonnwendfeuer	Bruck	
	17.-18.06.2017		Vereinsausflug		FC Bayern Fanclub Auge 88
Do	22.06.17	10:00	Seniorenüberraschungsfahrt	Rathaus	Waldverein
Fr.	23.06.17	19:00	Sonnwendfeuer	Kirchdorf i. Wald	SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag
Fr.	23.06.17	19:30	Konzert	Pfarrkirche	Pfarrei
Sa	24.06.17	20:00	Sonnwendfeuer	Abtschlag	
So.	25.06.17	09:00	Gartenfest	Gerätehaus	FW Schlag
So.	25.06.17		Wanderung		Gartenbauverein

## Juli 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein	
Sa.	01.07.17	09:00	Priesterweihe von Peter Kunz	Passau	
Sa	01.07.17	16:00	Empfang v. Peter Kunz in Kirchdorf	Tankstelle Peschl	
So	02.07.17	09:00	Feier der Primiz von Peter Kunz	Rathausplatz	
Sa.	08.07.17	09:30	XXL-Turnier	Sportplatz Schlag	Auge 88
Sa.	08.07.17	19:30	Jahreshauptversammlung	Hubertus Stüberl	Theaterbühne Habichtstein
So	09.07.17	11:00	Sommerfest	Kindergarten	Kindergartenelternbeirat
Sa	15.07.17	09:00	Gründungsfest	Kirchdorf i. Wald	SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag
Sa	22.07.17	14:00	Strassenfest	Bruck	Dorfverein Bruck
	22.-23.07.2017		Vereinsausflug		Theaterbühne Habichtstein
Mi	26.07.17	13:00	Sommerwanderung	Rathaus	Waldverein



# DA HUAWA, DA MEIER UND I



BIERZELTPROGRAMM



Freitag, 18.08.2017  
Festzelt am Sportplatz  
FC Trametsried  
94261 Kirchdorf i. Wald

Einlass: 18:00 Uhr  
Beginn: 20:00 Uhr

VVK: 22,00€ | AK: 26,00€  
zzgl. VVK-Gebühr

Veranstalter: FC Trametsried  
Allgemeine Geschäftsbedingungen laut Aushang!  
Essensbewirtung vor dem Konzert und in der Pause.  
Bestuhlt mit freier Platzwahl.

Karten erhältlich unter 09927/371

# *Frühlings-* *konzert*



***der Blaskapelle Kirchdorf i. Wald***  
***Musikverein Kirchdorf i. Wald e. V.***  
***Musikalische Leitung: Andreas Kroner***

***am Samstag, 08.04.2017***

***Beginn 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr***

***im Gasthaus Perl in Kirchdorf i. W.***

***Eintritt ist frei***